



**Autorizzazione alla guida di  
un veicolo da parte di terzi**

Ich Unterzeichneter  
Je soussigné  
**Io sottoscritto/a**  
I the undersigned  
El que suscribe  
Ja dolepotpisani

ermächtigte hiermit  
autorise par la presente  
**autorizzo con la presente**  
hereby authorize  
autoriza por la presente  
opunomocujem

Herr/Frau  
M./Mme  
**Sig./Sig.ra**  
Mr./Mrs  
Sr./Sra.  
Gospodina

wehnhaft in  
domicilié à  
**domiciliato/a a**  
resident in  
domiciliado en  
nestanjenog u

Mein Motorfahrzeug, Polize-Nr. zu benutzen  
d'utiliser mon véhicule, Immatriculé sous le No.  
**ad utilizzare il mio veicolo, targato no.**  
to use my motorvehicle, registered under Nr.  
a tulizar mi vehiculo immatriculado bajo el No.  
da koristi moje vozilo reg. oznake

Marke und Modell  
Marque et modèle  
Make and model  
**Marca e modello**  
Marca y modelo  
Marka i model

Farbe  
Couleur  
Color  
**Colore**  
Color  
Coja

Unterschrift des Fahrzeughalters  
Signature du détenteur du véhicule  
**Firma del detentore del veicolo**  
Signature of the holder of the car  
Firma del detentor del vehiculo  
Potpis nositelja vozila

.....

**NOTA: Si prega di esibire la carta grigia (o il libretto di circolazione) al momento della sottoscrizione.**

Ausgestellt den  
Etabli le  
**Rilasciato il**  
Established  
Hecho el  
Izdato

.....

in  
à  
**a**  
at  
en  
mesto

**MASSAGNO**

.....

Stemple un Unterschrift der Gemeinde  
Cachet et signature de la commune  
**Timbro e firma del Comune**  
Stamp and signature of the municipality  
Sello y fira del municipio  
Pecat i potpis opstine

.....